KÖZVETLEN BRÜSSZELI FORRÁS

PÁLYÁZATI TÁJÉKOZTATÓ

Program	Creative Europe (CREA) Kreatív Európa
Pályázat megnevezése (magyar)	Európai irodalmi művek forgalmazása
Pályázat megnevezése (angol)	Circulation of European literary works
Pályázat kódja	CREA-CULT-2021-LIT

Általános információk

Célok

Ez a felhívás olyan projekteket fog támogatni, amelyek során lefordítják, közzéteszik, terjesztik és népszerűsítik a szépirodalmi műveket.

Témák és prioritások:

A kiválasztott projektek a következő célok eléréséhez járulnak hozzá:

- az európai irodalmi művek transznacionális forgalmának és sokszínűségének megerősítése, különösen a kevésbé használt nyelvekről az angol, német, francia, spanyol (kasztíliai) és olasz nyelvre történő fordítás ösztönzésével
- új közönség elérése az európai irodalmi művek számára az EU-ban és azon kívül is
- a könyvágazat versenyképességének megerősítése az együttműködés ösztönzésével a könyv szerinti értékláncon belül

Támogatható tevékenységek:

A fordítási, promóciós és terjesztési tevékenységek (importstratégia) mellett a javaslatok magukban foglalhatják a vállalkozások közötti „export” tevékenységeket is, amelyek elősegítik a fordítási jogok értékesítését Európában és azon túl.

A javasolt tevékenységeket a pályázati űrlap B. részében koherens munkacsomagokba kell csoportosítani (azaz a projekt fő alosztálya). Minden munkacsomagnak tartalmaznia kell a tevékenységek, teljesítések, mérföldkövek és kritikus kockázatok megfelelő listáját (lásd a 10. szakaszt).

Várható hatás

A felhívás mintegy 40 projektet fog támogatni, amelyeket egyetlen szervezet (egy kedvezményezett) vagy egy szervezeti csoport (több kedvezményezett) hajt végre. Minden projektnek alapos szerkesztési és promóciós stratégián kell alapulnia, amely legalább 5 támogatható szépirodalmi mű csomagját tartalmazza, és lefordítják a támogatható nyelvekre, és a következő elemeket kell tartalmaznia:

- a javasolt csomag hozzájárul az irodalom sokféleségéhez a célországban (vagy országokban) azáltal, hogy belefoglalja az alulreprezentált országok műveit, különös tekintettel a kevésbé használt nyelveken írt művekre;
- a terjesztési stratégia széles és könnyű hozzáférést biztosít a művekhez a nagyközönség számára;
- a promóciós stratégia hozzájárul az európai fordított szépirodalmi művek közönségének bővüléséhez és megújulásához;
- A projekt ösztönzi az együttműködést szerzők, fordítók, kiadók, terjesztők, könyvkereskedők, könyvtárak, fesztiválok és irodalmi események között.
- A projekt hozzájárul a fordítók ismertségének növeléséhez és tiszteletben tartja a tisztességes javadalmazás elvét.
- A projektek **átfogó kérdésekkel foglalkoznak** (befogadás, nemek közötti egyenlőség és a környezeti hatások csökkentése).

Részvételi forma	Konzorciumban történő pályázás
Konzorcium	A pályázatokat legalább 1 pályázóból álló konzorciumnak kell benyújtania. A koordinátornak a benyújtási határidő időpontjában legalább 2 évig jogi személyiséggel kell rendelkeznie.
Támogatott projektek várható száma	40
Pénzügyi információk	
Teljes keret	5.000.000 EUR
Támogatási intenzitás	**60%**
Támogatási forma	Vissza nem térítendő
Határidők	
Benyújtási határidő	**2021.09.30.17:00**

Benyújtás	Elektronikusan https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/topic-details/crea-cult-2021-lit;callCode=null;freeTextSearchKeyword=CREA-CULT-2021-LIT;matchWholeText=true;typeCodes=1,0;statusCodes=31094501,31094502,31094503;programmePeriod=null;programCcm2Id=null;programDivisionCode=null;focusAreaCode=null;destination=null;mission=null;geographicalZonesCode=null;programmeDivisionProspect=null;startDateLte=null;startDateGte=null;crossCuttingPriorityCode=null;cpvCode=null;performanceOfDelivery=null;sortQuery=sortStatus;orderBy=asc;onlyTenders=false;topicListKey=topicSearchTablePageState